

新型コロナウイルス・インフルエンザ経過報告書（保護者等記入）

RELATÓRIO DA EVOLUÇÃO DA DOENÇA DO CORONA E INFLUENZA (responsável, etc preenche)

série          classe          número

Nome do aluno: \_\_\_\_\_

Nascimento: Heisei-Reiwa Ano          Mes          Dia

Dia que surgiram os sintomas: Ano Reiwa:          Mes          Dia          (consideramos Dia 0 (zero))

Data que a doença foi diagnosticada: Ano Reiwa:          Mes          Dia          (Dia que constatou a doença em casa)

Instruções dadas pelo medico ( instruções a serem transmitidas à escola)

( \_\_\_\_\_ )

◆O período de suspensão da frequência as aulas devido a contaminação do Corona, conforme a Lei da Segurança e Saúde nas Escolas artigo 19-2, termina após 5 dias completos contados do início dos sintomas mais 1 dia após o alívio dos sintomas (total de 6, referindo como o dia que surgiu os sintomas como Dia 0(zero), assim temos 5 dias completos ( no total de 6 dias) os quais não poderá vir à escola. O alívio dos sintomas significa que a febre cedeu sem uso de medicamentos, e indica que o sistema respiratório tem a tendencia de melhora, e que já passou um dia inteiro sem os sintomas. E também, recomenda-se também o uso de máscara até que tenham se passado 10 dias do início da doença.

※O período de suspensão para pessoas infectadas assintomáticas é basicamente cinco dias após o exame.

◆De acordo com o Artigo 19, Parágrafo 2 das Regulamentações de Execução da Lei de Saúde e Segurança Escolar, o período de suspensão da frequência para a influenza sazonal é "até que cinco dias completos tenham se passado após o início dos sintomas da doença e dois dias (três dias para bebês) tenham se passado após a febre ter baixado". Portanto a criança não pode frequentar a escola por cinco dias (no total 6 dias) e chamamos o dia em que os sintomas surgiram de Dia 0 (zero).

| Dias completos             | Mes/Dia (sem) | Hora da medição(manhã):temperatura | Hora da medição(tarde):temperatura |
|----------------------------|---------------|------------------------------------|------------------------------------|
| Início sintomas<br>(Dia 0) | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 1                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 2                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 3                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 4                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 5                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 6                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 7                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 8                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 9                      | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |
| Dia 10                     | / ( )         | h min : °C                         | h min : °C                         |

Data do preenchimento          Ano          Mes          Dia

Nome do responsável : \_\_\_\_\_

Exemplo de como o responsável deve preencher

Conselho Educacional de Kakegawa  
 Conselho Educacional de Kikugawa  
 Conselho Educacional de Omaezaki

新型コロナウイルス・インフルエンザ経過報告書（保護者等記入）

RELATÓRIO DA EVOLUÇÃO DA DOENÇA DO CORONA E INFLUENZA (responsável, etc preenche)

série \_\_\_\_\_ classe \_\_\_\_\_ número \_\_\_\_\_  
 Nome do aluno: \_\_\_\_\_ Nascimento: Heisei-Reiwa Ano \_\_\_\_\_ Mes \_\_\_\_\_ Dia \_\_\_\_\_

Dia que surgiram os sintomas: Ano Reiwa: \_\_\_\_\_ Mes \_\_\_\_\_ Dia \_\_\_\_\_ (consideramos Dia 0 (zero))  
 Data que a doença foi diagnosticada: Ano Reiwa: \_\_\_\_\_ Mes \_\_\_\_\_ Dia \_\_\_\_\_ (Dia que constatou a doença em casa)  
 Instruções dadas pelo medico ( instruções a serem transmitidas à escola)

( )

- ◆ O período de suspensão da frequência as aulas devido a contaminação do Corona, conforme a Lei da Segurança e Saúde nas Escolas artigo 19-2, termina após 5 dias completos contados do início dos sintomas mais 1 dia após o alívio dos sintomas (total de 6, referindo como o dia que surgiu os sintomas como Dia 0(zero), assim temos 5 dias completos (no total de 6 dias) os quais não poderá vir à escola. O alívio dos sintomas significa que a febre cedeu sem uso de medicamentos, e indica que o sistema respiratório tem a tendencia de melhora, e que já passou um dia inteiro sem os sintomas. E também, recomenda-se também o uso de máscara até que tenham se passado 10 dias do início da doença.
- ※ O período de suspensão para pessoas infectadas assintomáticas é basicamente cinco dias após o exame.
- ◆ De acordo com o Artigo 19, Parágrafo 2 das Regulamentações de Execução da Lei de Saúde e Segurança Escolar, o período de suspensão da frequência para a influenza sazonal é "até que cinco dias completos tenham se passado após o início dos sintomas da doença e dois dias (três dias para bebês) tenham se passado após a febre ter baixado". Portanto a criança não pode frequentar a escola por cinco dias (no total 6 dias) e chamamos o dia em que os sintomas surgiram de Dia 0 (zero).

| Faltar a escola no mínimo até aqui ↓ | Dias completos                | Mes/Dia (sem)   | Hora da medição(manhã):temperatura | Hora da medição(tarde):temperatura |
|--------------------------------------|-------------------------------|-----------------|------------------------------------|------------------------------------|
|                                      | Início sintom<br>Dia 0 (zero) | 5 / 18<br>(QUI) | 7 h min : 38.9 °C                  | 5 h 30 min : 38.5 °C               |
|                                      | Dia 1                         | 5 / 19 (SEX)    | 7 h min : 39.0 °C                  | 5 h 20 min : 38. °C                |
|                                      | Dia 2                         | 5 / 20 (SAB)    | 7 h 40min : 38.0 °C                | 5 h 25 min : 38.3 °C               |
|                                      | Dia 3                         | 5 / 21 (DOM)    | 7 h 35min : 38.8 °C                | 5 h 30 min : 37.4 °C               |
|                                      | Dia 4                         | 5 / 22 (SEG)    | 7 h 35min : 36.6 °C                | 5 h 30 min : 36.8 °C               |
|                                      | Dia 5                         | 5 / 23 (TER)    | 7 h 30min : 36.7 °C                | 5 h 35 min : 36.6 °C               |
|                                      | Dia 6                         | 5 / 24(QUA)     | 7 h 30 min : 36.6 °C               | h min : °C                         |
| Dia 7                                | / ( )                         | h min : °C      | h min : °C                         |                                    |
| Dia 8                                | / ( )                         | h min : °C      | h min : °C                         |                                    |
| Dia 9                                | / ( )                         | h min : °C      | h min : °C                         |                                    |
|                                      |                               |                 | h min : °C                         | h min : °C                         |

Responsável escreve a data e seu nome

Data do preenchimento: Ano \_\_\_\_\_ Mes \_\_\_\_\_ Dia \_\_\_\_\_ Nome do responsável: \_\_\_\_\_